

El Correo del Atlántico

Periódico independiente y de intereses generales de las provincias de Limón y Cartago, fundado en 1914

AÑO IV

San José, Costa Rica, Centro América, Sábado 8 de septiembre de 1917

NUMERO 160

Diez millones de toneladas hundidas durante la guerra

Datos oficiales dan este resultado aterrador

Más de 5,000 buques se encuentran el fondo del mar. -- El próximo aniquilamiento de la navegación aliada queda explicada en tablas interesantes

Por el Ingeniero R. E. Cordes, México

Como los datos citados en el número 225 de las "Informaciones Inalámbricas" del 8 de agosto de 1917, en el artículo "Le Courier du Mexique y la Guerra Submarina", referente a las verdaderas pérdidas en tonelaje de las marinas mercantes de los países aliados y de los neutrales, no son completos ni bastante detallados para poderse formar cabal idea de eficacia sin igual de los submarinos austro-alemanes en la destrucción de buques enemigos y de contrabando, no me parece superfluo entrar en detalles sobre este asunto, basándome en las estadísticas exactas tomadas de los boletines oficiales del Almirantazgo alemán en cuanto han llegado a nuestro conocimiento, desde principios de la guerra hasta la fecha:

Como datos especialmente significativos voy a demostrar primero que la marca de los primeros cinco millones de tonelaje hundido entre buques aliados y neutrales, fué

alcanzada el 1º de febrero de 1917, o sea el mismo día en que las Potencias Centrales iniciaron su campaña submarina sin restricciones; es decir los primeros cinco millones de toneladas los perdieron los aliados y sus cómplices en un período de 30 meses desde el rompimiento de las hostilidades hasta el principio de la guerra submarina ilimitada.

La marca de los primeros diez millones de toneladas perdidas fué alcanzada en los primeros días de julio de este año de 1917, de manera que para hundir los segundos 5 millones de tonelaje se necesitaron sólo cinco meses, o sea un mes por cada millón de toneladas.

La eficacia de la campaña submarina sin restricciones queda, por lo tanto, fuera de toda duda.

Los aliados solos, sin contar a los neutrales, tenían que lamentar, a fines de febrero próximo pasado, la

pérdida de los primeros cinco millones de tonelaje.

No quiero pasar en silencio que las cifras citadas se refieren únicamente a las pérdidas que han llegado a conocimiento del Almirantazgo alemán, y que no incluyen las pérdidas, nada despreciables, sufridas por deterioro de los buques enemigos, ni las causadas por desgracias marítimas u otras circunstancias que no han llegado a conocimiento de las fuerzas navales de los Imperios Centrales.

En los últimos meses y desde que los Estados Unidos del Norte entraron a la guerra, los informes mensuales del Almirantazgo alemán no nos han llegado con la misma puntualidad de antes, ni con los pormenores de costumbre.

Sin embargo, de vez en cuando recibimos algunos informes de España o que se han escapado al censor americano, que no obstante su laconismo, son bastante elocuentes para dejar leer, entre renglones, lo que se trata de ocultar.

Basándonos en las experiencias adquiridas en la lectura de los antiguos boletines oficiales, nos podemos formar una idea bastante clara de los verdaderos acontecimientos.

Considerándolo de interés para el lector, doy enseguida un resumen de las pérdidas mensuales entre buques enemigos y neutrales, como mes por mes nos han sido comunicadas por el Almirantazgo alemán:

Epoca	Pérdidas detalladas		Pérdidas totales	
	Buques	Br. Rgr. T. 1	Buques	Br. Rgr. T. 1
1º de agosto 1914 hasta				
29 de feb. de 1916.....			1,160	2,123,153 2
Mes de marzo 1916.....			86	207,000
" " abril ".....			96	225,000
" " mayo ".....			56	118,500 3)
" " junio ".....			61	101,000
" " julio ".....			74	103,000
" " agosto ".....	126 enem. 170,679 35 neutr. 38,568		161	209,247 4)
" " sept. ".....	141 enem. 182,000 39 neutr. 72,600		180	254,600
" " oct. ".....	146 enem. 306,500 72 neutr. 87,000		218	393,500
" " nov. ".....	138 enem. 314,500 54 neutr. 94,000		192	408,500
" " dic. ".....	152 enem. 329,000 65 neutr. 86,500		217	415,500
" " enero 1917.....	170 enem. 336,000 58 neutr. 103,500		228	439,500
Suma:.....	2,270 enem. 4,357,500 459 neutr. 641,000 292 enem. 644,000 77 neutr. 137,500		2,729	4,998,500
Mes de feb. 1917.....			368	781,500 5)
" " marzo ".....			450	885,000
" " abril ".....	enem. 822,000 neutr. 269,000		507	1,091,000
" " mayo ".....				882,500
" " junio ".....				1,150,000
Suma:.....				9,788,500

La anterior computación necesita algunas aclaraciones, que ya de acuerdo con los índices, son los siguientes:

1).—Br. Rgr. T. significa el volumen de los buques en toneladas brutas de registro.—1 Br. Rgr. T.=100 pies cúbicos=2,83 metros cúbicos.

2).—En cifra de 2.123,152 Br. Rgr. T., aparte de las pérdidas de buques enemigos y neutrales, ocasionadas por submarinos y minas alemanas, están incluidas también las pérdidas originadas por los cruceros blindados alemanes, por los cruceros auxiliares y corsarios. Asimismo comprende el tonelaje de los buques enemigos, que, al

romperse las hostilidades se encontraban en los puertos de las Potencias Centrales y más tarde fueron decomisados en represalia. También incluye hasta el mes de febrero de 1917 el importe de las toneladas echadas a pique, que solamente con mucho atraso llegaron a conocimiento del Almirantazgo alemán, y que, por tal motivo, ya no pudieron ser tomadas en consideración en las cifras del mes correspondiente.

3).—La súbita disminución del tonelaje hundido en mayo de 1916, es consecuencia de la intervención del Presidente Wilson, a cuya nota de principios de mayo de..... 1916 Alemania cedió, restrin-

¿Por tonto o por tanto?

Tontería oficial

Así lo dice "La Gaceta"

Hojeando «La Gaceta», periódico oficial, encontramos en la edición del 25 de mayo del corriente año, el decreto de suspensión de relaciones del Gobierno Imperial alemán.

No sabemos si efectivamente reza así el libro matriz; pero es el caso que el decreto dice textualmente:

«El Presidente de la República, a sus habitantes—sabe—que el Congreso ha ordenado lo siguiente:

«Artículo 1º.—Suspender las relaciones diplomáticas entre el Gobierno de Nicaragua y el Gobierno Imperial alemán.

«POR TONTO, ejecútese.—Palacio del Ejecutivo, Managua, 19 de mayo de 1917.—EMILIANO CHAMORRO.»

De «La Noticia», de 1º de mayo de 1917. Managua (Nicaragua).

Fué por tonto?

Leyendo «La Gaceta» número 111, del 25 de mayo del corriente año, nos encontramos con el decreto que dió el Congreso rompiendo las relaciones con Alemania. Y después de la firma de los miembros de las Cámaras, leemos lo siguiente:

«Por tonto, Ejecútese.—Emiliano Chamorro.—El Ministro de R.R. E.E., J. A. Urtecho».

Y el corrector de pruebas, y director de «La Gaceta» gana ochenta córdobas por poner en ridículo al Gobierno. ¡Por tonto, pues, dió ese decreto el Congreso!

¿Habrase visto burla?

(De La Palabra de 1º de agosto de 1917.—Managua (Nicaragua).)

giendo su campaña submarina y adaptándola a la guerra de cruceros.

4).—El aumento continuo en las toneladas hundidas desde el mes de agosto, se debe al hecho de que, comenzando con esta fecha, el número de nuevos sumergibles puestos en servicio mensualmente sube de una manera extraordinaria.

5).—Alemania convencida de la poca utilidad de su ofrecimiento de paz en diciem-

bre de 1915, y comprendiendo que los neutrales, sobre todo los Estados Unidos, se estaban aprovechando de las consideraciones que les guardaba para proveer a los países de la Entente de pertrechos de guerra, se resuelve por fin a iniciar la guerra submarina sin restricciones.

6).—En esta cifra quedan incluidas las 123,000 toneladas hundidas por el famoso corsario «Moewer», durante el segundo corso.

La mayor parte de las pérdidas corresponde a la Gran Bretaña, luego siguen sus aliados y al último los neutrales.

La lista siguiente da datos importantes sobre la progresión de las pérdidas, indicando al mismo tiempo la parte que corresponde a la Gran Bretaña sola, a todos los aliados, o los neutrales solos y a aliados y neutrales:

Epoca desde agosto 1º de 1914, hasta: Neutrales solos: Aliad. junt. Inglat. sola: Aliados y neut.

Oct. 31 de 1916	282	357,000	1,810	3,378,000	2,550,000	2,092	3,735,000
Nov. 30	336	451,000	1,948	3,692,500	2,794,500	2,284	4,143,500
Dic. 31	401	537,500	2,100	4,021,500	3,069,000	2,501	4,559,000
Enero 31	459	641,000	2,270	4,357,500	3,314,500	2,729	4,998,500
Feb. 28	535	778,500	2,562	5,001,500	3,697,500	3,097	5,780,000
Marzo 31					4,300,000	3,547	6,605,000
Abril 30						4,054	7,756,000
Mayo 31					más de 5,400,000		8,638,500
Junio 30							9,788,500
Julio 10							5,250 10,000,000

En vista de que el término medio del volumen en Br. Rgr. T. de los buques hundidos permanece m. o. m. el mismo, variando en verdad entre 1,800 y 1,900 toneladas por buque, se puede asegurar, con bastante seguridad, que los diez millones de toneladas corresponden a unos 5,250 buques perdidos desde el comienzo de la guerra hasta el 10 de julio de 1917.

Para terminar este ensayo sobre la importancia de la campaña submarina sin restricciones, diré que se necesita para hundir el:

ter. millón de toneladas: 10	meses a razón de 100,000 toneladas al mes
20.	8
3er.	5
40.	3 1/2
50.	2 1/2
60.	40 días
70.	
80.	
90.	cu. 1 mes
100.	1,000,000

La merma de las flotas mercantes a disposición de los aliados es continua; y como últimamente los decantados cazasubmarinos americanos han resultado un completo fracaso, parece que todavía no se encuentra el remedio tan ansiado contra estos temibles sumergibles. En tal virtud, y suponiendo que la guerra submarina, o como la llaman los ingleses, la peste alemana, contra la

cual no se ha encontrado aún ningún remedio, siga con la misma intensidad como hasta ahora, no será aventurado predecir que para el 31 de diciembre de 1917 las pérdidas totales de buques mercantes pasarán la marca de los quince millones.

Cables que no han llegado a Costa Rica

Efectos de la campaña submarina

AMSTERDAM, 31 de julio. —Con referencia al hambre que existe actualmente en Inglaterra; escribe el «Daily Chronicle»:

La buena organización de la repartición en Alemania de los comestibles más necesarios, y la capacidad de resistencia económica de que ha dado pruebas este país, han causado la admiración de todo el mundo, y de no ocurrir un milagro, serán de consecuencias fatales para la Gran Bretaña y sus aliados. Hasta cierto punto estamos viviendo de la mano a la boca, y no sabemos si los submarinos alemanes nos permitirán satisfacer nuevas necesidades mañana, mientras que el pueblo alemán espera el porvenir con la mayor serenidad, y la vida en Berlín, Hamburgo, etc. se pasa tranquila y no sale de lo acostumbrado. No se pregunta hoy día como al principio de la guerra: ¿Quién podrá sostenerse más tiempo, nosotros o Alemania, sino ¿Por cuánto tiempo más podremos sostenernos?; porque parece del todo seguro que Alemania no puede ser reducida por hambre. Si el dictador de vienes no encuentra manera de proveer de comestibles al pueblo inglés, y si el pueblo inglés no se decide a resistir con extremada energía y ha-

Los llamados «achaque de mujeres» son en muchos casos achaques de los riñones. Las ocupaciones sedentarias, labores en la máquina de coser; períodos de embarazo y alumbramiento puede decirse literalmente que «acaban» con sus riñones. Para los achaques de mujeres recomendamos las Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga. En las boticas.

Médicos Neoyorkinos Explican Por Qué Recetan Hierro Nuxado

Para Hacer Mujeres Bonitas y Robustas y Hombres Fuertes y Vigorosos

MÁS DE TRES MILLONES DE PERSONAS LO ESTÁN USANDO ANUALMENTE

Transforma prontamente la carne fofa, los tejidos raquíticos, las mejillas pálidas de anémicos o anémicas en una perfecta exuberancia de salud y belleza. A menudo mejora el vigor de la gente delicada, nerviosa, postrada, en un 200 por ciento a las dos semanas.

Nueva York.—Sin la menor exageración, pasan de tres millones las personas que en este país están tomando anualmente Hierro Nuxado. Tan sorprendentes son los resultados que de su uso anuncian lo mismo médicos que particulares, que numerosos médicos de diversas partes del país han sido interrogados para que explicaran que razón tenían para tanto recomendar este remedio y como era el remedio demostraba por sus resultados tan alta superioridad sobre las formas antiguas de hierro inorgánico.

A continuación van extractos de algunas de las cartas recibidas: El doctor King, autoridad médica de Nueva York, dice: «Sin hierro, no puede haber hombres con vigor férreo».

Palidez es síntoma de anemia. A anemia significa deficiencia en hierro. La piel de los anémicos es pálida, la carne flaca. Los músculos carecen de tono, el cerebro se nubla y la memoria falla, y a un estado de debilidad, nerviosidad, irritabilidad, desaliento y melancolía. Al irse el hierro de la sangre en las mujeres, se les van las rosas de las mejillas. En la comida más usual de este país, almuerzo, arroz, almuerzo, dulces, arroz, pan blanco, galletitas, galletas, macarrones, fideos, tapioca, súpis, maitena, más determinado, en nada de esto se encuentra más hierro. Los refinamientos culinarios han destruido el producto de la madre tierra de esos alimentos empobrecidos, y la estúpidez de la cocina doméstica, echando al sumo o al agua en que nuestros vegetales se cocinan, es responsable por otra grave pérdida en hierro.

Por tanto, si se desea preservar la vitalidad y el vigor juveniles basta una udd más de hierro, necesario para suplir la deficiencia de hierro en el alimento usando alguna forma de hierro orgánico, lo mismo que a la comida le poneis al cuando la encontráis esa».

El doctor T. Wallace, director en jefe de la New York City Clinic, dijo: «He puesto el Hierro Nuxado a una prueba imparcial y prolongada y he quedado más que convencido con los resultados, proponiéndome continuar su uso».

El doctor Sauer, médico bostoniano que ha estudiado en instituciones europeas y ameri-

canas, dice: «Cien veces he dicho ya que el hierro orgánico es el mayor de los vigorizantes. Si la comida arroja los tejidos de si las medicinas de patente y los coqueitos nauseabundos y tomase Hierro Nuxado, tengo la convicción de que se salvarían miles de vidas que al año se pierden por pulmonía, gripe, tisis, desórdenes de los riñones, hígado, corazón, etc. La causa real y verdadera, que origina esas enfermedades no fue otra que una debilidad constitucional traída por falta de hierro en la sangre».

No ha mucho se me presentó un individuo de cerca de cincuenta años para que le examinara, pues quería asegurarse la vida. Me sorprendió con la presión de sangre propia de un muchacho de veinte, con el vigor, el ánimo y la vitalidad de un joven; en realidad, era un joven, a despecho de sus años. El secreto, me dijo, consistía en estar tomando hierro; hierro nuxado que le había inundado de nueva vida. A los 30 era enfermo; a los 40 ya no podía consigo y ahora, a los cincuenta, después de haber tomado Hierro Nuxado, era un milagro de vitalidad con todo el vigor de la juventud.

El hierro es absolutamente necesario para que la sangre pueda cambiar el alimento en tejido vivo. Sin hierro, no importa cuánto se coma o lo que se coma, el alimento pasa por el cuerpo sin provecho alguno, sin fortalecer, dejando debilitado, pálido, enfermizo, lo mismo que una planta tratando de crecer en suelo desprovisto de hierro.

Si Ud. se siente sin fuerza o sin salud, su deber es hacer lo siguiente: Vea hasta donde puede trabajar o caminar sin cansarse. En segunda tómese dos pastillas de cinco granos de hierro nuxado ordinario tres veces al día después de las comidas por dos semanas. Entonces vuelvase a probar las fuerzas y verá lo que le acontece. He visto docenas de personas nerviosas, que-
rrientas, acortadas, olvidando, fúlplicar sus fuerzas y resistencia y librarse de todo sistema de digestión, de afección del hígado y otros desórdenes en períodos de semana y media a dos semanas, sólo con tomar Hierro en la debida forma. Y esto en algunos casos después de haberse estado medicando y medicando sin resultado por meses y meses. Pero no tome hierro atenuado de forma anticuada; acepto de hierro o tintura de hierro, con la simple mira de ahorrarse unos centavos. El hierro que la madre naturaleza pide para enriquecer las células de sus criaturas no es así; es una clase de hierro. Tiene Ud. que tomarlo en forma de poderlo absorber con facilidad y asimilarlo para que le aproveche, o de lo contrario le hará más daño que provecho. Más de un atleta y de un pugil debe sus laureles al conocimiento del secreto de la eficacia del Hierro para dar sangre, fuerza y resistencia y habien-

tomado antes de entrar en la lid, en tanto que otros hallaron ignominiosa derrota en su falta de hierro».

El doctor Schuyler C. Jaques, cirujano externo del Hospital de Santa Isabel, en Nueva York, dijo: «Es la primera vez que trato de medicina fuera de una obligación o que hablo para publicidad, pues no suelo creer en ello. Mas en el caso del Hierro Nuxado, creeria faltar a mi deber si no lo mencionase. Yo mismo lo he tomado y lo he dado a mis pacientes con resultados sorprendentes y satisfactorios. Y los que quisieran aumentar su energía, vigor y resistencia, hallarán que es un remedio notabilísimo y prodigiosamente eficaz».

El doctor James, que perteneció al servicio de Higiene Pública de los Estados Unidos, dice: «Los pacientes en condición debilitada y enervada, por ejemplo, los convalescentes de fiebres prolongadas, los anémicos de larga fecha, necesitan todos, en mi opinión, hierro. De poco acá se me ha llamado la atención hacia el Hierro Nuxado. En la práctica lo hallé magnífico restaurativo y agente ideal para reponer las fuerzas en los casos que dejo mencionados».

NOTA.—Hierro Nuxado, prescrito y recomendado según sea la vista por los médicos en tan gran variedad de casos, no es medicamento de patente ni remedio secreto, sino articulo bien conocido por los droguitas y cuyos constituyentes de hierro son muy recetados por empuerencias constituyentes de tanto europeos como americanos. Al revés de otros productos de hierro inorgánico, es de fácil asimilación y no perjudica la dentadura ni la enagrecce, ni descompone el estómago; antes bien, es remedio potentísimo para casi toda forma de indigestión, como también para condiciones de nerviosidad y extenuación. Tal es la confianza de los fabricantes en el Hierro nuxado, que ofrecen entregar \$100.00 a cualquier institución caritativa siempre que a cualquier hombre o mujer faltos de hierro no les acrecente la fuerza en un 200 por ciento o más en un período de cuatro semanas, a no ser que tengan algún desorden crónico grave. Todos los buenos droguitas de esta lo despatchan.



F. King, M.D.



S. Jaques, M.D.



T. Wallace, M.D.



E. Sauer, M.D.



H. James, M.D.



La lluvia que cae durante los rápidos cambios de temperatura, acompañada de fastidiosos vientos y peligrosas corrientes de aire, exponen a todo el mundo al peligro de coger un resfriado; y si no se tiene la precaución de conjurar a tiempo este peligro tomando dos tabletas Bayer de Aspirina, desleídas en un vaso de agua, las consecuencias inevitables serán catarros, tos, gripe, escalofríos, fiebres, dolor de muela, dolor de oído, etc.

Pero si a causa de no haber seguido este consejo se vies

Ud. víctima de las mencionadas enfermedades, no olvide que las tabletas Bayer de Aspirina no solamente las previenen, sino que son un medicamento por excelencia para curarlas.

Téngase siempre cuidado de no comprar sino las legítimas tabletas Bayer de Aspirina, las cuales llevan estampada la "Cruz Bayer" a un lado y "Aspirin 0.5" al otro.



ciendo economías a la guerra de hambre que nos está haciendo Alemania, entonces estamos perdidos y deberíamos cuanto antes entrar en negociaciones de paz con el Gobierno Alemán.

EN LOS CLIMAS CALIDOS el PAIN-KILLER, es de suma utilidad. Los cólicos, calambres, diarreas y semejantes dolencias ceden fácilmente a su acción. Refuse todo sustituto. No hay más que un PAINKILLER, el de PERRY DAVIS.

Sobre el mismo tema

AMSTERDAN, 1º de agosto.—Los diarios de Londres y la provincia, publican por orden del Gobierno inglés artículos en que llaman la atención sobre el valor alimenticio de la yerba y recomiendan el uso de la misma como alimento. Con referencia a este tema dice el «Daily Mail» lo siguiente:

«Por qué no hemos de alimentarnos de yerbas, ahora que el hambre está llamando a nuestras puertas y estamos pasando por escaseces como nunca antes las hemos conocido. La ciencia ha demos-

trado que las yerbas poseen cualidades alimenticias nada despreciables y que con una preparación adecuada son perfectamente comestibles. El toro que es el símbolo de la salud y la fuerza se nutre de solo yerbas. ¿Por qué no haríamos educar a nuestros estómagos a utilizar el valor nutritivo de las yerbas a ejemplo del toro? Así también nos pondríamos fuertes y robustos, haríamos cesar la escasez e Inglaterra triunfaría con facilidad en esta guerra.

EL PAINKILLER puede darse por personas inexpertas sin temor de ninguna clase. Para los males de los intestinos es un específico seguro. Refuse todo sustituto. No hay más PAINKILLER que el de PERRY DAVIS.

La ineptitud de los oficiales ingleses

LA HAYA, 2 de agosto.—Reina gran descontento en las tropas inglesas últimamente enviadas a Francia, las que no están contentas con el trato que reciben de parte de sus oficiales, especialmente de los jóvenes que aun carecen de la experiencia suficiente. Estos oficiales jóvenes, no han recibido en Inglaterra sino una instrucción muy superficial y han sido mandados al frente a toda prisa.

Allí tratan a fuerza de ron-

y whisky, de recuperar el ánimo que les hace perder el intenso cañoneo a que no están acostumbrados. Esta conducta ocasiona abusos que las tropas no están conformes en soportar, de manera que ocurren diariamente trasgresiones de la disciplina. Una compañía entera del 2º Regimiento de la Gales del Sur, se negó a combatir al mando de sus capitanes, rehusándose a ocupar las posiciones que se le habían asignado, mientras no se reemplazasen sus jefes por otros más experimentados y de mayores conocimientos.

La indigestión, dispepsia y sus desagradables resultados pueden curarse con las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Pequeñas pildoritas cubiertas con azúcar en un tubito de rosca muy conveniente para uso diario.

El trato que dan en Francia a las tropas rusas

ESTOCOLMO, 2 de agosto.—Ha causado indecible excitación en toda Rusia, la noticia de las ejecuciones por mayor de los soldados rusos acusados de sedición en Francia. El Gobierno trató en vano de ocultar este hecho, temiendo y con razón, que diera lugar a que los elementos revolucionarios hicieran mas extensa propaganda en los grandes centros de pobla-

ción. Pero cuando fué divulgado por los rusos que regresaron de Suiza y Francia, las multitudes se aglomeraron ante el edificio del Gobierno en Petersburgo, haciendo resistencia con algún éxito a los cosacos, a quienes se habían dado órdenes para diseminarlas. Según se ha sabido, fueron en todo 275 soldados rusos, los que por el delito de sedición fueron fusilados detrás del frente francés, sin que se les sujetara a un Consejo de Guerra.

También entre las tropas que están peleando en Rusia, se ha relajado mucho la disciplina, y los oficiales no se atreven a castigarlas por el temor de ser asesinados por sus propios soldados, tanto más, cuanto que ellos mismos están hastiados de la guerra. A Petersburgo y Moscow, llegan diariamente los trenes de ferrocarril repletos de desertores del frente. Y hasta en los techos de los wagones se hacinan los soldados, que desertan del frente y se dirigen a sus hogares. Muchos de ellos, continúan su viaje sin interrumpirlo, hasta Siberia. Todo indica que está próxima una catástrofe, que ya el Gobierno no pueden ocultar ni evitar.

Los excesos de la comida y bebida son causa frecuente de indigestión. Evítese estas enfermedades innecesarias con el uso de las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Curan el estreñimiento y biliosidad.

La paz separada con Rusia

GINEBRA, 3 de agosto.—En los círculos rusos de esta ciudad, que en lo general se consideran bien informados y dignos de crédito, se asegura categóricamente que Rusia ya concertó la paz con

TIRANTES SHIRLEY PRESIDENT

Para... Hambres Activos

Especialmente aquellos que gustan del ejercicio al aire libre, encuentran gran comodidad y libertad de movimiento con los Tirantes Shirley President.

Entre más activo sea Ud., más apreciará el ajuste del cordón deslizable.

Ningún otro tirante ha tenido la popularidad universal de que gozan los Tirantes Shirley President. Busque Ud. la marca Shirley President en las hebillas.

Su camiserero los vende.

Shirley President Company

Shirley, Mass., E. U. A.

SHIRLEY PRESIDENT

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Téngase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina." La firma de R. W. GROVE en cada cajita.

Austria y con Alemania y que sólo continúa haciendo el simulacro de guerra, para despistar a sus antiguos aliados. Se dice que el Gobierno ruso está temeroso de que en el caso de que se divulgue el hecho de que ha concertado la paz por separado, la Entente encargará al Japon de atacar a Rusia por la retaguardia y por este motivo ha convenido con el Gobierno alemán, que se siga haciendo creer que persiste el estado de guerra entre Rusia y Alemania.

Como prueba de que realmente se ha hecho la paz, se señala el hecho de la retirada general y sin oponer resistencia, de los rusos en todo el frente; la toma sin derramamiento de sangre de Cernowitz y de Tarnopol y el inmenso botín que los alemanes han recogido de cañones y material de guerra, que no intentaron destruir los rusos al retirarse.

Los aliados no confían en Rusia
ESTOKOLMO, 9 de agosto

to.—Por fuentes enteramente fidedignas de crédito, se ha sabido que los Gobiernos de Inglaterra y Francia han dado órdenes secretas a sus respectivos súbditos residentes en Rusia, para que sin llamar la atención, pero en plazo perentorio, liquiden sus negocios y por la vía más recta salgan de Rusia. Igualmente, los embajadores de Inglaterra y Francia han hecho los preparativos necesarios para poder salir de Rusia en cualquier momento. Se teme de un momento a otro una ruptura de las relaciones de Rusia con sus aliados y se cree, con visos de seguridad, que a esta ruptura de relaciones seguirá inmediatamente un rompimiento de hostilidades, haciendo Rusia una alianza con las Potencias Centrales.

Nunca experimentará usted bienestar si sufre estreñimiento. Esto hará estar malhumorado e irritado. Evítelo usando las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Todos los droguistas y farmacéuticos las venden.

El fracaso de los regimientos rusos de mujeres

ESTOKOLMO, 8 de agosto.—La información propagada por la prensa de los aliados de que Alemania ha alistado mujeres en los ejércitos que están batiéndose en el frente oriental, y que los rusos ya han hecho prisioneros a varios soldados del sexo femenino, es como fácilmente se comprende, una solemne mentira. La Administración Militar de Alemania sigue sosteniendo, como siempre lo ha hecho, el principio de que no hay lugar para las mujeres en el frente de batalla, y es tan estricta en la aplicación de este principio que ni siquiera permite que las enfermeras se acerquen a los frentes a una distancia mayor de 25 kilómetros.

Esta información falsa ha sido originada por el deseo de paliar la desfavorable opinión causada por el alistamiento de las mujeres en el ejército ruso. Las clases ilustradas en Rusia protestan enérgicamente en contra de la formación de regimientos de mujeres. Para este fin, se ha hecho notar la ineptitud demostrada por los miembros femeninos de los regimientos de la Vera Butchkareff y de la María Skryloff declarándose que es una vergüenza para una nación de 170 millones de habitantes el enviar mujeres al campo de batalla.

Los regimientos de Vera Butchkareff y de María Skryloff han sido retirados ya del frente por motivo de su falta de aptitud. A los primeros encuentros, en los que sufrieron bajas enteramente insignificantes, las mujeres presas de un pánico indescriptible arrojaron sus armas y emprendieron la fuga. No es

Toda esperanza estaba perdida

TUBERCULOSIS? KINAZYME

Connelville, Pa. Marzo 7.

«Deseo referirme al paciente tuberculoso para el que me enviaron 500 tabletas Kinazyme. La enferma era uno de esos casos de postración nerviosa, había perdido el apetito, como asimismo toda esperanza y ambición. Comencé el tratamiento dándole cuatro tabletas tres veces al día, después tres tabletas tres veces al día, y más tarde dos tabletas tres veces al día. El apetito mejoró desde el primer momento, pero las fuerzas volvieron más despacio. En la actualidad el apetito es bueno, ha aumentado diez libras de peso y puede caminar sin experimentar grandes fatigas, así pues, un caso que consideraba sin esperanzas veo ahora que puede curarse, ya que las molestias del pecho han desaparecido, la expectación disminuye y la tos ha mejorado mucho.»

Nuestros otros poderosos agentes HORMOTONE, para la neurastenia, impotencia, desórdenes menstruales, desarrollo inadecuado de los niños, etc.

TRYPSOGEN, 12 años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

SECRETOGEN, para las enfermedades del estómago.

KINAZYME es un producto opoterápico. Opoterapia es el tratamiento de las enfermedades por los extractos de las glándulas de animales, siendo la más reciente conquista de la medicina moderna.

Mandamos una cajita con muestras y libros a quien remita en sellos de correo cinco centavos oro americano para el franqueo a la dirección de G. W. CARRICK CO., 23-27 Sullivan Street, Departamento Doctor No. D. 28, New York.

Nuestras tabletas KINAZYME se venden en las principales farmacias y droguerías. Pídalas a su boticario o en San José a Hermann & Zeledón. Punt nas: Botica de Grillo.

conforme con la verdad, la afirmación de que las mujeres excedieron en valor y bravura a los hombres, avergonzando a éstos y combatiendo hasta haber perdido más de la mitad de su contingente.

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pantilan). Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la VARIS MEDICINE CO., St. Louis, U. S. A.

¿Por qué el Compuesto Mitchell

hará la felicidad de muchas mujeres que sufren?

Porque el COMPUESTO MITCHELLA hace desaparecer los dolores e indisposiciones que son tan comunes durante el embarazo y después del alumbramiento.

Porque el COMPUESTO MITCHELLA ofrece un alumbramiento feliz, y pronto restablecimiento.

Porque el COMPUESTO MITCHELLA fortifica las propiedades que dan vida y permiten a la madre impartir salud y fuerza a su niño para que venga al mundo fuerte, saludable y vigoroso.

Porque el COMPUESTO MITCHELLA es el remedio que debiese usarse por toda mujer que sufre de los tan temidos "achagues de las mujeres" o "indisposiciones de las mujeres".

Porque en las mujeres que están criando el

COMPUESTO MITCHELLA ayuda a que la leche salga en la debida cantidad y calidad, de modo que la criatura quede bien alimentada y por tanto, se desarrolle fuerte y sana.

Porque en las jóvenes que padecen de periodos detenidos o demorados, irregulares o dolorosos, el

COMPUESTO MITCHELLA es el remedio en el cual puede tenerse absoluta confianza, porque corrige prontamente tales desarreglos, impartiendo nueva salud, vigor y vitalidad en todo el sistema de la mujer.

Porque la Esteridad o Infecundidad es el resultado frecuente de condiciones extraviadas en los órganos femeninos, pero fácilmente se arregla todo usando el

COMPUESTO MITCHELLA pues este maravilloso remedio fortalece los órganos productivos, poniéndolos fuertes y sanos.

Uselo y tenga confianza en él.

VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS.

Con seguridad en la BOTICA GUIER.

Henry Dyer & Co., Inc.

NEW YORK, N. Y.

Exportadores e Importadores Generales

Representados por A. CAMARA

Solicitamos consignaciones de productos indígenas.

The Henderson Lithographic Co.

CINCINNATI, O.

Fabricantes de los más artísticos almanaques y cromos

REPRESENTANTE: A. CÁMARA.

Receta para en- negrecea el pelo canoso

Composición casera que borra
las canas y quita la caspa

A un cuarto de litro de agua añádase: Ron de mala gueta (Bay Rum) 30 gram. Compuesto de Barbo, 1 cajita Glicerina 7¼ gramos.

Todos estos ingredientes son simples, que se encuentran en cualquier botica, muy baratos y cualquiera los mezcla. Aplíquese al cuero cabelludo una vez al día por dos semanas y luego una vez cada dos semanas hasta usar toda la mixtura.

Un cuarto de litro debe bastar para ennegrecer el pelo canoso y quitar la caspa. No mancha el cuero cabelludo, no es grasiento ni pegajoso ni se destiñe. Promueve el crecimiento del pelo y lo pone suave si está áspero y lo deja lustroso.

Sobre el mismo tema

BERNA, a 10 de agosto.— Por los informes que se reciben de Francia se sabe que los exportadores franceses no aceptan ya pedidos para Rusia, por motivo de que por la escasez de buques los bodegas del puerto de Brest, están atestadas de mercaderías. En los círculos de comercio se expresa la opinión de que la situación política de Rusia y la tirantez de las relaciones de este país con

Francia e Inglaterra, son los verdaderos motivos por los que los comerciantes franceses han resuelto no aceptar ya pedidos para Rusia, esperando mejor a ver el giro que toman los acontecimientos.

EL PAINKILLER, es el mejor, más inocente y seguro remedio para cólico, calambre y diarrea. Para heridas y contusiones no tiene rival. Rehúse todo sustituto. No hay más que un PAINKILLER, el de PERRY DAVIS.

Los aeroplanos americanos no sirven para la guerra

LONDRES, 6 de agosto.— El periódico londinense «The Aeroplane» dedicado a asuntos de aviación, publica un artículo en el que, sin consideraciones de ninguna especie, se censura la industria americana de aeroplanos y se ponen en ridículo las declaraciones del «Aero Club» de los Estados Unidos y de la Prensa Americana, de que antes de que llegue el invierno, los Estados Unidos tendrán listos diez mil aeroplanos, con los que irán a combatir a Alemania. Dicese en dicho artículo que los Estados Unidos deberían de comenzar por construir un solo aeroplano utilizable para la guerra, y que cuando hayan conseguido construirlo, entonces podrán hablar de construirlos por millares. Hasta ahora, ninguna fábrica americana ha podido construir un aeroplano de guerra que no haya fracasado por completo. Los aparatos americanos, sus constructores y fabricantes, lo mismo que sus aviadores, están sumamente atrasados e incapaces de llenar los requisitos que actualmente se exigen. La experiencia adquirida por los aviadores americanos en la expedición contra México, no es de tomarse en cuenta para nada, puesto que los aviadores americanos no tuvieron aparatos enemigos que se les opusieran.

Según se dice en el artículo en referencia, es imposible que los americanos puedan alistar hasta la llegada del invierno un número considerable de aeroplanos mientras la industria americana no se dedique a la fabricación de aparatos de experimentación y se envíen a los mal intruidos, aviadores americanos, a Europa a aprender a volar en verdaderas máquinas de aviación.

En el mismo artículo se asevera que falta a la verdad la Comisión de aeronáutica presidida por Alan R. Hawley, presidente del Aero Club de los Estados Unidos, en el informe que rindió respecto a las condiciones y la eficiencia de las máquinas vendidas a Inglaterra por los Estados Unidos. Se dice que la verdad de las cosas es, que las máquinas americanas no son susceptibles de empleo alguno por su mal diseño, su mala construcción

La Debilidad Impedía El Sueño A Esta Mujer

Se curó con el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham

North Oxford, Mass.—«Había perdido tres niños y estaba tan achacosa y débil que no podía dormir por las noches. Todo lo que comía se me indigestaba y a veces no podía ver; estaba sumamente nerviosa y me era imposible trabajar, pues si comenzaba a barer me sentía tan cansada que tenía que suspender el barido y a costarme. Un día leí en un periódico el testimonio de una mujer que tenía los mismos síntomas que yo sufría y se mejoró con el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham. Tomé su medicina y me es grato manifestarle que estoy bien y que he dado a luz un niño. El es mi «bebé Pinkham». Siempre tengo una botella de su Compuesto en casa.»—Sra. PETER MARCO, Box 54, North Oxford, Mass.

Falta de sueño, indigestión, debilidad y nerviosidad son síntomas que indican poca vitalidad del organismo femenino, y por consiguiente lo que se necesita para combatir esto son las propiedades tónicas y fortalecedoras de las buenas hierbas y raíces que se usaban antiguamente las cuales contiene el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham. Toda mujer que esté en iguales condiciones que estuvo la Sra. Marco debe hacer uso de este remedio.

Para consejo gratis respecto a cualquier síntoma molesto y pertinaz, escriba (confidencial) Lydia E. Pinkham Medicine Co. de Lynn, Mass.

y la mala calidad de los materiales empleados para su fabricación. Los aparatos no sólo están contruidos de malos materiales, sino también se ha hecho de éstos un empleo inconveniente; se ha hecho uso de madera, en piezas que debían estar contruidas de acero o de hierro, o viceversa; en donde debían de haberse empleado gruesos cables de acero, se han hecho uso de delgados alambres. Los motores de los aparatos contruidos en los Estados Unidos han tenido que desecharse en Inglaterra y han tenido que reconstruirse allí. Un aparato de aviación moderno, debe llenar las exigencias de velocidad, potencia ascensional y fácil manejo, una buena máquina que llene las exigencias actuales, debe poder subir a una altura de diez mil pies, y recorrer ciento cuarenta millas por hora, mientras las máquinas americanas solo pueden recorrer de 110 a 130 millas por hora, casi a flor del suelo. Si un aparato americano llegara a verse empeñado en un combate aéreo, no tardaría en ser arribado a los pocos minutos por motivo de lo pesado de su construcción y su difícil manejo.

Pánico de los banqueros aliados que tienen valores rusos

MADRID, 11 de agosto.— «El Temps» de París hace,

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA desvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

con referencia al crédito de que goza Rusia, los comentarios que copiamos a continuación:

«Los bancos y casas comerciales inglesas y francesas, que se encuentran en la situación desagradable de tener en caja dinero ruso y quieren deshacerse de él, buscan todo empeño comprado, pero sin éxito alguno, porque de día en día van desvaneciéndose las probabilidades de que el rublo vuelva a adquirir su antiguo valor. Si la situación no llegara a mejorarse dentro de breve plazo, Rusia no será otra cosa más que un gran hacinamiento de seres humanos sin vitalidad ni organización, un Estado anárquico sin crédito alguno, que no merecerá sino el ser visto con desconfianza por todo el mundo. Pero una gran nación no puede sostenerse sin crédito, es decir sin gozar de la confianza que otras naciones otorgan a su potencia financiera. Pero esta confianza sólo puede fundarse en la convicción de que ese país es capaz de garantizar la libertad y la propiedad individual. El crédito es hasta cierto punto el termómetro de la confianza y este termómetro se encuentra ahora en Rusia bajo cero».

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"

ese es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Descontento general en Francia

BARCELONA, 10 de agosto.— El descontento general que reina en Francia, por la ocultación que el Gobierno hace de la verdad, se manifiesta de una manera patente, en un editorial del periódico «Le Progres» de Lyon. Copiamos de dicho periódico el siguiente párrafo:

«Con mucha frecuencia hemos pedido que como sucede en Inglaterra, se nos tenga al tanto de nuestras pérdidas y se permita la publicación de los informes del enemigo y la lectura de los periódicos publicados en los países beligerantes. Sentimos verdadera indignación al considerar que en Alemania se publican mensualmente las pérdidas sufridas al mes, lo mismo que se publican los informes oficiales de nuestro cuartel general y se permite la lectura de los periódicos extranjeros».

El periódico mencionado se queja también de que el Gobierno francés no ha publicado hasta ahora las declaraciones que respecto a la paz ha hecho en Consejo de Obreros y Soldados de Petersburgo, declaraciones que la censura ha estado ocultando asiduamente.



EL PROFESOR "VIGORONADO"

La inmensa popularidad que ha alcanzado el «Tónico Creador de Sangre, Nervios y Músculos» en todos los países del habla castellana, ha sido causa de que muchas personas hayan formado sin poderlo remediar, ciertos derivados de la palabra original VIGORON, inventada y patentada por nosotros.

La necesidad de tales derivados se deja sentir con bastante urgencia y a fin de evitar que nuestro vocablo llegue a vaciarse por falta de modelo o falta de explicación que pueda servir de guía, hemos creído oportuno hacer el siguiente vocabulario con análisis gramatical, cuyo estudio habrá de ser muy provechoso para los que gustan de expresarse con propiedad, aun cuando se trate de una palabra médico-comercial no reconocida todavía por ninguna academia.

VIGORONAR, nombre sustantivo aplicado a un medicamento de efectos tónicos, cuya patente pertenece a The Sydney Koss Company, de Nueva York. Con su uso combátese muy eficazmente según la opinión facultativa en todos los países del mundo la Clorosis, Neurastenia, Anemia, Debilidad; Desórdenes Menstruales, Períodos Dolorosos, Infecundidad; Incapacidad Física, Impotencia, Apatía, Somnolencia, Insomnio y todas las enfermedades de la sangre y sistema nervioso.

VIGORONADO, adjetivo. Que se encuentra en el estado de robustez, ánimo y salud del que ha tomado Vigorón.

VIGORONAMENTE, adverbio. Que sus acciones denotan las cualidades físicas que proporciona Vigorón. Que obra con ánimo, brío, pujanza, energía, etc.

VIGORONAR, verbo activo. Acción y efecto de suministrar al sistema del cuerpo humano los elementos vivificadores y creadores de sangre, nervios y músculos de que se compone Vigorón. Úsase particularmente como reflexivo. Figurada y familiarmente, significa adquirir fuerzas, vigor y pujanza. En sentido permanente, tomar ánimo y brío. Es un verbo regular en todos sus tiempos y personas, simple por su estructura y por su origen derivado.

VIGORONAR, adjetivo. Que denota los efectos de Vigorón. Aplícase a los colores saludables que brotan al rostro del que se ha sometido a un tratamiento de Vigorón.

VIGORONAR, adjetivo. Relativo a Vigorón y a los efectos de este remedio.

VIGORONUDO, adjetivo. Que posee y luce las cualidades físicas suministradas por Vigorón, sinónimo de varonil, brioso, enérgico, vigoroso, saludable y forzado. No. V-4.



Por
50 Años
El Guardián
de la
Salud de
Media
Humanidad

EMULSION de SCOTT

IMPORTANTE

No diga nunca "un frasco de emulsion";
Diga siempre:

EMULSION DE SCOTT

Eficaz. Perfeccionada. Inimitable.

287



DOMINE
Esa TOS

que es la señal de alarma de la naturaleza para indicarle que su garganta, pulmones o tubos bronquiales están infestados. Elimine la causa de ella antes que se le arraigue y se desarrolle en una afección seria y peligrosa.

La tos indica algún punto débil. Ponga Ud atención a esta alarma. Puede Ud estar sano y fuerte, pero si a la tosesita no le da una pronta atención y la cura por completo, bien puede convertirse en dominante y fuera del control de Ud.

BALSAMO de ALLEN

Para TOS y CATARROS

ES EL QUE SE INDICA SIEMPRE

Davis & Lawrence Co., Proprietarios y Fabricantes, Nueva York



¿Va Ud. Para Abajo?

La Dispepsia se encargará de llevarlo pronto. Otros se han librado de sus males usando

PASTILLAS del Dr. RICHARDS

para el estómago

PRUEBELAS HOY MISMO

En casos de estreñimiento, biliosidad, impurezas en la sangre, fiebres, etc., etc.

LAXOCONFITES del Dr. RICHARDS

EL TONICO-LAXANTE IDEAL

Las Cataratas del Niágara

Nueva York, agosto de 1917.—Las célebres cataratas del Niágara no muestran hoy día la misma grandiosidad panorámica de hace algunos años.

El hombre ha ido, poco a poco, cambiando esa majestuosa e imponente apariencia. Con todo eso, las cataratas siguen siendo visitadas por cientos de miles de turistas durante todo el año, pues, sea invierno o verano, esa portentosa caída de agua se presenta ante los ojos de los hombres como una de las maravillas del mundo.

Estadísticas realizadas por las autoridades norteamericanas y canadienses, nos descubren que no menos de..... 1.000.000 de personas acuden anualmente a contemplar ese panorama.

Pero—aquí habló la ciencia por boca de la estadística—ese millón de curiosos provoca una pérdida de..... 15 000.000 de pesos oro!

Quince millones de dólares, así, fíamente calculado, se podrían ganar si se utilizara la enorme fuerza motriz que despliega esa caída de agua y que, en su mayor parte, se viene desperdiciando desde que el mundo existe.

En largos o pequeños intervalos, ingenieros progresistas presentan factibles proyectos para llevar a cabo la obra que permita utilizar tanta fuerza motriz.

Los amantes de la naturaleza, muchos escritores y no pocos artistas, levantan, entonces, sus voces de protesta y un sentimiento de consternación se produce en contra de los planes prácticos de la industria.

El último proyecto, que a pesar de ser tan peregrino no deja de ser factible, acaba de ser presentado a los respectivos gobiernos por un ingeniero y lo leemos en una revista técnica neoyorquina.

En lugar de permitir que las cataratas continúen corriendo, o que por obtener la fuerza motriz se suspenda tan admirable espectáculo, el nuevo proyecto pretende, por medio de grandes trabajos técnicos, permitir que el agua corra durante cierto momento del día, para solaz de turistas y espectadores, y que el resto del tiempo el torrente se encance en los diques y compuertas que le conduzcan a utilizar su inapreciable fuerza.

Nada menos que 3.000.000 de caballos de fuerza se podrían obtener de esa manera. Es fuerza que se pierde, si no fuera por el millón de turistas que anualmente visita las cataratas.

Esta especie de admirable vista cinematográfica cuesta a la nación tres caballos de fuerza anuales por asiento. Y éste puede compararse en precio, al más costoso de los

mejores teatros porque, según cálculos, son 150 pesos oro lo que cada visitante impide de ganar al país.

Si los nuevos proyectos se realizan, cada turista sólo costaría al gobierno menos de diez dólares. Para ello se haría necesario dejar caer la cascada digamos a las 10 a. m. La exhibición duraría una hora. Otra sección tendría lugar durante la tarde. El resto del tiempo el agua pondría en movimiento motores y turbinas, y el panorama cambiaría como por arte de encantamiento ante los ojos del turista. En lugar de esa portentosa masa de agua despeñándose vertiginosamente en busca de su nivel, en lugar de esos torrentes espesos y del fragor de las aguas al chocar entre las rocas, se ofrecería a la mirada del espectador una roca pelada, silenciosa y solitaria como la cima de una montaña. En ese momento, todas esas burbujas, todos esos chorros de agua impenetrables miles de máquinas en un irresistible empuje de tres millones de caballos de fuerza.

Pero, hay muchos excursionistas que emprenden lar-



MALARIA

Fiebres y Calofrios

No permita que la enfermedad se le arraigue, cuando se le puede expulsar del sistema con

PAM-ALA

No contiene quinina, Arsénico o drogas peligrosas. Venen frecuentemente al Paludismo cuando fallan otras medicinas.

El Sr. H. Hinnett, de Jacksonville, Calle No. 403, escribe: "La Pam-Ala me curó de Malaria que tuve por cinco meses. Es un medicamento excelente para calofrios y fiebres".

PAM-ALA

EN TODAS LAS DRUGUERIAS

Davis & Lawrence Co., Cúmbria, New York

FERROVIM
(MARCA DE FABRICA)

TONICO PARA HOMBRES Y MUJERES

Para las personas débiles, gastadas, nada es mejor que-

"FERROVIM"

Produce sangre rica. Tonifica. Hace sentir que la vida merece vivirla.

FERROVIM & CINCHONA

Para quienes necesitan tonificarse

Esta preparación es especialmente útil después de fiebres y enfermedades palúdicas en general.

DAVIS & LAWRENCE CO. QUIMICOS INDUSTRIALES, NUEVA YORK

LAS FAENAS DOMESTICAS



Existen infinidad de amas de casa que se encuentran de día en día incapacitadas para atender a sus quehaceres, logrando sólo realizarlo a pura fuerza de voluntad y tenacidad. En muchos casos la pobre víctima ignora lo que le pasa. Bien sufre en silencio o se lamenta de su malestar, pero de un modo u otro prevalece en ella la idea que todo eso es inevitable en la vida de una ama de casa.

Las Píldoras de Foster para los riñones han hecho la vida más llevadera y feliz a miles de mujeres achacosas, quienes han tenido que reconocer en este remedio cualidades inmejorables para el alivio y curación del dolor, dorsal, desórdenes de la orina, ablatamiento, melancolía, abrumantes dolores de la cintura y caderas, jaquecas, desvanecimientos, hinchazón de pies y pantorrillas y tantos otros achaques originarios de debilidad de los riñones.

PILDORAS DE FOSTER PARA LOS RIÑONES.
Lomos, espalda y cintura,
Hallan en ellas su cura.
De venta en todas las boticas. Enviaremos muestra gratis, franco porte, a quien la solicite.

FOSTER-McCLELLAN CO.
(2) BUFFALO, N. Y., E. U. de A.



**EVITE RASCARSE
ESA COMEZÓN**
usando el
**UNGUENTO
MENTOLADO DE DAVIS**
(MARCA DE FABRICA)

Calma y alivia el cutis ardiente por irritaciones.
Cura la Exema-sarpullido y ulceraciones. Desaparece a las espinillas, llagas, rasguños, etc. Se le usa en gran variedad de enfermedades dolorosas y desfiguradoras de la piel.

Envasado en latitas con esmalte rojo.
Se franquas a cualquier punto

Davis & Lawrence Co.
QUIMICOS MANUFACTUREROS Nueva York

**PILDORAS DE DAVIS
PARA EL HIGADO**

CONSTIPACION
BILIOSIDAD

**PILDORAS DE DAVIS
PARA EL HIGADO**

DOLORES DE CABEZA
PALIDEZ

**PILDORAS DE DAVIS
PARA EL HIGADO**

INDIGESTIONES
DISPEPSIA

PURO, SEGURO E INOFENSIVO.
PARA EL USO DEL HOGAR

DAVIS & LAWRENCE CIA, QUIMICOS MANUFACTUREROS
NUEVA YORK, N. Y.

gos viajes para visitar las cataratas y quienes no se conformarían con verlas correr dos horas por día. Entonces—y esta es una gracia—sa idea—en un gran pabellón construido exprtoso se exhibirán en una enorme tela vistas cinematográficas del Niágara, con sus torrentes de agua y espuma, sus remolinos, sus grandes saltos.

No es de hoy que se piensa utilizar esa colosal caída de agua. Ya en 1704 se estableció, vecino a ella, un pequeño aserradero de madera que hacía andar su primitiva maquinaria por medio de la corriente de agua. Pero la verdadera aplicación de la fuerza hidroeléctrica se comenzó hace poco menos de cuarenta años.

Varias son las compañías que explotan esa imponente fuerza motriz; pero en reducidísima escala si se considera la magnitud de las cascadas.

Este proyecto que nos ocupa, y cuya realización no es imposible, traería, sin embargo, grandes inconveniencias. Tanto el Canadá como los Estados Unidos tienen que ver con la gran caída de agua. Para llevar a cabo la

utilización de esa fuerza sería necesario realizar negociaciones internacionales, crear nuevas leyes federales.

Entretanto continúan las aguas cayendo como de costumbre y helándose durante los meses de invierno.

Los turistas amantes de esta clase de espectáculos, acuden al Niágara durante todo el año. Las cataratas heladas son un gran atractivo. Se llenan los hoteles vecinos, y no hay visitante que no se haga fotografiar de pie sobre el hielo. Estas aguas inmóviles no producen fuerza motriz alguna; pero, en cambio, producen buenas entradas a la empresa ferroviaria y a los hoteles.

El autor del nuevo proyecto no especifica si durante el invierno se dejará esa espesa cortina de agua solidificada para solaz de los turistas o se embalsará en diques y compuertas.

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón o externas en 6 a 14 días o se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

En broma

Desde hace días no se ha vuelto a hablar de las mujeres rusas.

En cambio se habla mucho de las medidas que han tomado los generales para establecer la disciplina.

Una de éstas, según nos lo cuentan los cables, consiste en ordenar que en dicho ejército no impere otro idioma que el del mando.

También nos cuentan, aunque esta noticia procede de fuente privada, que el generalísimo ruso ha resuelto mandar al cuerno los regimientos de mujeres rusas.

Y esta debe ser la razón porque el nombre del generalísimo ruso es Korniloff.

Los últimos raids aéreos de los alemanes han sido un fracaso.

Según los cables en estos no han podido matar ni viejos ni niños como acostumbraban hacer en los anteriores. Esto debe obedecer a que ya no quedan más niños ni viejos que matar en Inglaterra, donde todos han debido pasar a mejor vida a causa de las bombas alemanas.

A menos que el hecho obedezca a que las niños y los viejos se encuentren en el frente de combate.

En la ventana de la relojería del señor Siebe se exhibe una bonita combinación de relojes que marca la hora de las principales ciudades del mundo al mismo tiempo que

marca la hora arreglada al meridiano de Costa Rica.

Pero dicha combinación no marca la hora en que los alemanes tomaron Riga.

Ojalá marque la hora en que hagan su entrada en Petrogrado.

Los italianos están de ropa larga porque han ocupado el monte San Gabriel.

Con este motivo no faltan discursos, alegorías poéticas, y cables entusiastas y patrióticos.

¿Quién hubiera podido resistir los súbditos de Víctor Manuel si hubiesen llegado a conquistar una ciudad importante como Riga?

El pasado año, cuando los austriacos dirigieran la ofensiva de mayo contra el Trentino, el sacrificio de millares de rusos sacrificados por Brusiloff, desvió el golpe austriaco, y Rusia salvó a Italia.

Este año, a pesar de sus tenaces ataques, Italia no ha podido salvar a Rusia de su derrota en Galitzia y Volinia, ni ahora la salvará de su derrota en el litoral del Báltico.

Los ingleses dicen que el objetivo de los alemanes, después de la conquista de Riga, es la de Petrogrado.

Este modo de profetizar tiene doble ventaja.

Si aciertan, y los alemanes llegan a entrar en Petrogrado, dirán que era una cosa

prevista, y que tal suceso no cambia la marcha de la guerra.

Si no aciertan dirán entonces que los alemanes han fracasado una vez más, sin poder lograr su objetivo que era el de entrar en Petrogrado.

De todas formas, aunque siempre pierdan los rusos, los ingleses ganarán.

¡Eso sí que es ser listo!

Aeroplanos italianos arrojan proclamas sobre Viena.

¡Naturalmente! Estos proyectiles poéticos deben haber ocasionado más daños que si se hubiera tratado de bombas incendiarias.

¡No es nada una proclama poética italiana aunque no esté escrita por D' Annunzio!

DON CRISPÍN



Hombre Prevenido Vale Por Dos.

El poder del cuerpo para resistir y combatir las enfermedades, es uno de los factores más preciados que toda persona posee.

USTED DEBILITA ESTE PODER cuando permite que su estado de salud desmejore, porque así la sangre se adelgaza y los nervios pierden su estabilidad.

USTED PRESERVA ESTE PODER que resiste a las enfermedades, cuando observa una vida metódica y no se extralimita en sus ocupaciones.

USTED AUMENTA ESTE PODER cuando fortalece la sangre y los nervios con el oportuno uso de un tónico como las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, el Reconstituyente sin Rival.



(PERRY DAVIS)
(MATA DOLOR)

ES EL MEJOR LINIMENTO EN CASO DE GOLPES, DISLOCACIONES, HERIDAS

TOMADO, PARA DOLORES DE ESTÓMAGO, CALAMBRES CÓLICOS

DAVIS & LAWRENCE CO.
QUIMICOS MANUFACTUREROS, N. Y.

Hace un placer de la
digestión si se
toma con las comidas

CERVEZA TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL
Agentes en Limón: Costa Rican Soda Water Factory

Da vigor a los viejos,
fuerza a los jóvenes y
belleza a las mujeres

AZUCAR

Pida usted siempre azúcar en los Ingenios de VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho con su compra.

Sé venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica; al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:

San José, frente al Royal Bank, Calle del Comercio. En Limón, frente al mercado.

GUILLERMO NIEHAUS

LA COMPETENCIA

DE

ANTONIO HERRERO N.

CARTAGO

COSTA RICA

Es la tienda mejor surtida y la
que más barato vende

The Werbro Ribbon Mfg. Co.

PATERSON, N. J.

WERTHEIMER BROTHERS

PROPIETARIOS

19-25 E. 24th St., NEW YORK, N. Y.

A. CAMARA

Representante General en Costa Rica

Compre siempre sus medicinas en la

BOTICA GUIER

CARTAGO

Es la mejor surtida

Pronto despacho

ESMERO EN LAS RECETAS

Juan Knöhr hijos

Almacén de abarrotes y géneros

SAN JOSE

EDGAR KNÖHR Y COMPAÑIA

San José - Limón

Ventas al por mayor y al detal

LA COPA BLANCA

CRISTALERIA

FERRETERIA

ABARROTES

LICORES

Rivera & Co.

Cartago.

Costa Rica.

La famosa

New Home

goza de fama de ser la
mejor máquina de coser.

W. STEINVORTH & HNO.

San José, Puntarenas, Limón y Alajuela.

Anúnciese en
"El Correo del Atlántico"

Tip. SAN JOSE.

BAZAR DE CARTAGO

RIVERA & Co.

Cartago - Costa Rica

La Tienda favorita del público por
lo variado de su surtido, la buena
calidad de sus artículos y la modera-
ción de sus precios.